

UCHWAŁA nr 14/2014
SENATU PODHALAŃSKIEJ PAŃSTWOWEJ WYŻSZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ
w NOWYM TARGU
z dnia 4 kwietnia 2014 r.

w sprawie zasad podejmowania i odbywania kształcenia na studiach pierwszego i drugiego stopnia prowadzonych w języku polskim w Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Nowym Targu przez cudzoziemców ubiegających się o przyjęcie na studia na innych zasadach niż obowiązujące obywateli polskich w roku akademickim 2014/2015 oraz w latach następnych

Na podstawie art. 43 ust. 3 i 4 oraz art. 169 ust. 2 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku Prawo o szkolnictwie wyższym (tj. Dz. U. z 2012 r. poz. 572 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz. U. z 2006 r. Nr 190, poz. 1406 z późn. zm.) oraz § 33 ust. 1 pkt 2 Statutu PPWSZ w Nowym Targu, Senat Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu uchwala co następuje:

§ 1

1. Niniejsza uchwała określa szczegółowe zasady podejmowania i odbywania kształcenia na studiach pierwszego i drugiego stopnia, prowadzonych w języku polskim, przez cudzoziemców, tj. osób nie posiadających obywatelstwa polskiego, którzy ubiegają się o przyjęcie na zasadach innych niż obowiązujące obywateli polskich, zgodnie z art. 43 ust. 3 oraz ust. 4 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku Prawo o szkolnictwie wyższym (tj. Dz. U. z 2012 r. poz. 572 z późn. zm.), w Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Nowym Targu, zwaną dalej PPWSZ.
2. Cudzoziemcami, o których mowa w § 1 ust. 1 są w szczególności:
 - obywatele państw trzecich,
 - osoby z ważną Kartą Polaka, rezygnujące z ubiegania się o przyjęcie na zasadach obowiązujących obywateli polskich,
 - obywatele państw członkowskich UE, EFTA-EOG i Szwajcarii, którzy zdecydowali się podjąć w Polsce naukę na warunkach dotyczących obywateli krajów poza unijnymi.

§ 2

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1, mogą być przyjmowani na studia pierwszego i drugiego stopnia, jeżeli:
 - 1) posiadają wizę lub kartę pobytu albo inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 2) wykazują się dobrym stanem zdrowia, udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia;
 - 3) posiadają polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia.
 - 4) udokumentują znajomość języka polskiego na poziomie pozwalającym na podjęcie studiów w języku polskim poprzez przedłożenie: dokumentu poświadczającego ukończenie rocznego kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego, lub certyfikatu znajomości języka polskiego wydanego przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, lub uzyskają potwierdzenie PPWSZ, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim.
2. Okres trwania rocznego kursu przygotowawczego o którym mowa w ust. 1 pkt 4 zalicza się do okresu kształcenia, na jaki został przyjęty cudzoziemiec. W okresie tym cudzoziemcowi przysługują uprawnienia osoby odbywającej studia wyższe.

§ 3

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1, mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, jeżeli:
 - 1) legitymują się zalegalizowanym lub opatrzonym apostille świadectwem lub innym dokumentem uzyskanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia w uczelniach każdego typu w państwie, w którego systemie działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji świadectw szkolnych i świadectw maturalnych uzyskanych za granicą, albo uznanym, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości lub za uprawniający do podjęcia takich studiów w Rzeczypospolitej Polskiej;
 - 2) wykażą wymagane przez PPWSZ szczególne predyspozycje do podjęcia studiów na kierunkach wymagających takich predyspozycji.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1, mogą być przyjmowani na studia drugiego stopnia z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, jeżeli legitymują się zalegalizowanym lub opatrzonym apostille dyplomem lub innym dokumentem ukończenia uczelni za granicą uprawniającym do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznanym za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznanym, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej.
3. W przypadku gdy świadectwa, dyplomy albo inne dokumenty uzyskane za granicą, o których mowa w ust. 1 i 2, podlegają uznaniu w trybie nostryfikacji, cudzoziemiec jest obowiązany przedstawić zaświadczenie stwierdzające równorzędność z odpowiednim polskim świadectwem dojrzałości lub dyplomem ukończenia studiów wyższych, w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca – również w terminie późniejszym ustalonym przez Rektora PPWSZ.

§ 4

Cudzoziemcy mogą odbywać studia pierwszego i drugiego stopnia na wybranych kierunkach studiów w formie studiów stacjonarnych lub niestacjonarnych dostępnych w ofercie kształcenia PPWSZ.

§ 5

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1, podejmujący studia na innych zasadach niż obowiązujące obywateli polskich, mogą podejmować i odbywać kształcenie na podstawie:
 - 1) umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach;
 - 2) umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez PPWSZ w Nowym Targu, na zasadach określonych w tych umowach;
 - 3) decyzji ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego;
 - 4) decyzji Rektora PPWSZ.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1, mogą podejmować i odbywać kształcenie:
 - 1) jako stypendyści strony polskiej;
 - 2) na zasadach odpłatności;
 - 3) bez odpłatności i świadczeń stypendialnych;
 - 4) jako stypendyści strony wysyłającej, bez ponoszenia opłat za naukę;
 - 5) jako stypendyści uczelni.
3. Cudzoziemcom, o których mowa w § 1 nie przysługują świadczenia pomocy materialnej określone w ustawie Prawo o szkolnictwie wyższym, finansowane z dotacji budżetowej przeznaczonej na bezzwrotną pomoc materialną dla studentów.

§ 6

1. Cudzoziemcy, o którym mowa w § 5 ust. 1 pkt 4 ubiegający się o przyjęcie na studia na podstawie decyzji Rektora PPWSZ składają lub przesyłają elektronicznie skany następujących dokumentów kwalifikacyjnych na adres e-mailowy uczelni:
 - 1) wypełniony kwestionariusz osobowy;
 - 2) dokumenty, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt 1 – na studia pierwszego stopnia (wraz z tłumaczeniem przysięgłym na język polski);
 - 3) dokumenty, o których mowa w § 3 ust. 2 (wraz z tłumaczeniem przysięgłym na język polski) – na studia drugiego stopnia;
 - 4) kserokopię strony ze zdjęciem z paszportu;
 - 5) zaświadczenie potwierdzające znajomość języka polskiego, tj. zaświadczenie o ukończeniu rocznego kursu przygotowawczego do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego lub certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczenia Znajomości Języka Polskiego jako Obcego lub dokument wydany przez PPWSZ, potwierdzający, że stopień znajomości języka polskiego pozwala na podjęcie studiów w języku polskim.
2. Weryfikację dokumentów, o których mowa w ust. 1 przeprowadza Dział Nauczania i Spraw Studenckich PPWSZ.
3. Po pozytywnej weryfikacji dokumentów, o której mowa w ust. 2, Prorektor ds. studenckich wydaje zaświadczenie dotyczące zakwalifikowania cudzoziemca na studia, w którym określa wymogi formalne jakie winien cudzoziemiec spełnić w celu przyjęcia na studia, tj. złożyć następujące dokumenty:
 - 1) oryginały dokumentów, o których mowa w ust. 1.
 - 2) zaświadczenie potwierdzające legalizację pobytu na terytorium Polski, tj. wizę lub kartę czasowego lub stałego pobytu albo inny dokument uprawniający do pobytu na terytorium RP;
 - 3) zaświadczenie lekarskie wydane przez lekarza posiadającego specjalizację medycyny pracy, stwierdzające brak przeciwwskazań zdrowotnych do podjęcia studiów w PPWSZ na wybranym kierunku i formie kształcenia;
 - 4) polisę ubezpieczeniową na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce, albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub oświadczenie, że przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia w PPWSZ;
 - 5) dwie fotografie o wym. 35 x 45 mm na odwrocie podpisane imieniem i nazwiskiem, jedna przyklejona do kwestionariusza;
 - 6) fotografię cyfrową.
4. Dokumenty, o których mowa w ust. 3 należy składać w Dziale Nauczania i Spraw Studenckich PPWSZ.
5. Cudzoziemcy posiadający świadectwo dojrzałości uzyskane za granicą, niebędące dyplomem IB lub świadectwem EB, wydane w kraju, z którym Polska nie zawarła umowy o wzajemnym uznawaniu dokumentów zobowiązani są złożyć ponadto:
 - 1) zaświadczenie o nostryfikacji wydane przez Małopolskiego Kuratora Oświaty lub kuratora oświaty właściwego ze względu na miejsce zamieszkania kandydata w Polsce, albo
 - 2) pisemne oświadczenie, w którym zobowiązuje się on pod rygorem skreślenia z listy studentów do dokonania nostryfikacji tego świadectwa w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów.
6. Dyplomy studiów wyższych oraz świadectwa dojrzałości uzyskane za granicą, niebędące dyplomem IB lub świadectwem EB muszą być:
 - 1) opatrzone apostille, gdy kraj wydający dokument jest objęty Konwencją znoszącą wymóg legalizacji zagranicznych dokumentów urzędowych sporządzona w Hadze 5 października 1961 roku (Dz. U. z 2005 r., nr 112, poz. 938), albo
 - 2) poddane legalizacji, w pozostałych przypadkach.
7. Do każdego składanego dokumentu, który został sporządzony w języku innym niż polski, należy dołączyć jego tłumaczenie przysięgłe na język polski.

8. Koszty związane z uzyskaniem dodatkowych zaświadczeń i świadectw wymaganych podczas rekrutacji na studia pokrywa cudzoziemiec.

§ 7

1. Cudzoziemiec, który spełni wszystkie warunki wymienione w § 6 otrzymuje decyzję Rektora PPWSZ o przyjęciu na studia. Od decyzji Rektora wydanej na podstawie niniejszej uchwały, przysługuje w terminie 14 dni wniosek o ponowne rozpatrzenie sprawy. Podstawą wniosku może być jedynie wskazanie naruszenia warunków i trybu zasad podejmowania studiów.
2. Jeżeli w trakcie trwania studiów cudzoziemiec, który został przyjęty na podstawie decyzji Rektora uzyska dokument uprawniający go do podjęcia i odbywania kształcenia na zasadach obowiązujących obywateli polskich, może złożyć odpowiednio udokumentowane podanie do Rektora PPWSZ w celu zmiany zasad studiowania.

§ 8

1. Zasady odpłatności przewidziane dla cudzoziemców, o których mowa w § 1 reguluje Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz. U. z 2006 r. Nr 190, poz. 1406 z późn. zm.).
2. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1, podejmujący studia pierwszego i drugiego stopnia wnoszą opłatę stanowiącą rocznie równowartość nie mniej niż 2 000 euro.
3. Opłaty, o których mowa w ust. 2, nie mogą być niższe niż planowany koszt kształcenia.
4. Wysokość opłat, o których mowa w ust. 2, ustala Rektor odrębnym Zarządzeniem.
5. Cudzoziemcy przyjmowani na studia pierwszego lub drugiego stopnia na zasadach odpłatności są zobowiązani do podpisania umowy o warunkach odpłatności na studiach oraz świadczone usługi edukacyjne.
6. Cudzoziemcy, którzy spełniają warunki określone w art. 5 ust. 1-3 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji (Dz. U. z 2004 r. Nr 53, poz. 532 z późn. zm.), podejmujący na zasadach odpłatności studia pierwszego lub drugiego stopnia, prowadzone w języku polskim, wnoszą opłaty obniżone o 30%.
7. Cudzoziemcy przyjmowani na studia pierwszego lub drugiego stopnia na zasadach odpłatności wnoszą w pierwszym roku nauki opłaty, o których mowa w ust. 4, podwyższone o równowartość 200 euro, niezależnie od liczby podjętych kierunków studiów.
8. Opłaty, o których mowa w ust. 4, wnoszone są na rachunek bankowy PPWSZ w Nowym Targu, w przeliczeniu na polskie złote według kursu średniego euro Narodowego Banku Polskiego w dniu wpłaty:
 - 1) za pierwszy semestr studiów w terminie 14 dni od rozpoczęcia kształcenia;
 - 2) za kolejne semestry studiów w terminie do dnia rozpoczęcia danego semestru.
9. W uzasadnionych przypadkach Rektor PPWSZ może przedłużyć termin wniesienia opłaty lub wyrazić zgodę na wniesienie opłat w ratach.
10. Od opłat wniesionych po upływie terminu pobiera się ustawowe odsetki. W przypadku zalegania z opłatami przez okres dłuższy niż trzy miesiące następuje skreślenie z listy studentów.
11. Opłaty za naukę nie podlegają zwrotowi, z zastrzeżeniem ust. 12.
12. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli cudzoziemiec otrzymał urlop lub zrezygnował z nauki z powodów zdrowotnych potwierdzonych zaświadczeniem lekarskim albo z innych ważnych, udokumentowanych przyczyn losowych, z tym że opłatę za pierwszy rok studiów zwraca się w wysokości pomniejszonej o równowartość 200 euro.
13. W przypadku trudnej sytuacji materialnej cudzoziemca lub w przypadku podjęcia przez niego nauki na drugim kierunku studiów lub kształcenia w innej formie na warunkach odpłatności Rektor PPWSZ, na wniosek zainteresowanego, może obniżyć opłatę, o której mowa w ust. 4, lub zwolnić z niej całkowicie.

§ 9

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

REKTOR

dr hab. n. med. Iwon Gryś
prof. nadzw.